

FROM 412 741 9292

(MON) AUG 9 2004 23:31/ST. 23:30/NO. 6319784240 P 6

Atty. Docket No. JP9-1999-0804US1  
(590.017)

*Please "ENTER"*  
*Thanks 11/30/04 A*  
**RESPONSE UNDER 37 CFR 1.116**  
**-- EXPEDITED PROCEDURE --**  
**EXAMINING GROUP 2172**

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

RECEIVED  
CENTRAL FAX CENTER

AUG 09 2004

In re Application of : Pan et al.  
Serial No. : 09/627,372  
Filed : July 28, 2000  
For : METHOD AND SYSTEM FOR PROVIDING  
NATIVE LANGUAGE QUERY SERVICE

Examiner : Anh Ly

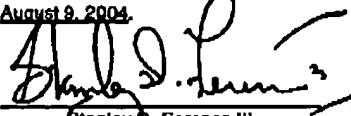
Art Unit : 2172

**OFFICIAL**

August 9, 2004

**AMENDMENT AFTER FINAL**

I hereby certify that this correspondence and any documents referred to as  
enclosed therewith are being transmitted by facsimile to the Assistant  
Commissioner for Patents on facsimile number (703) 746-7238 on  
August 9, 2004.

  
Stanley D. Ference III  
Reg. No. 33,879

August 9, 2004  
Date of Signature

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450

**BEST AVAILABLE COPY**

Sir:

Responsive to the Office Action dated April 7, 2004, please amend the above-  
identified application as follows:

Amendments to the Claims are reflected in the listing of claims which begins on  
page 2 of this paper.

Remarks begin on page 12 of this paper.

- 1 -